

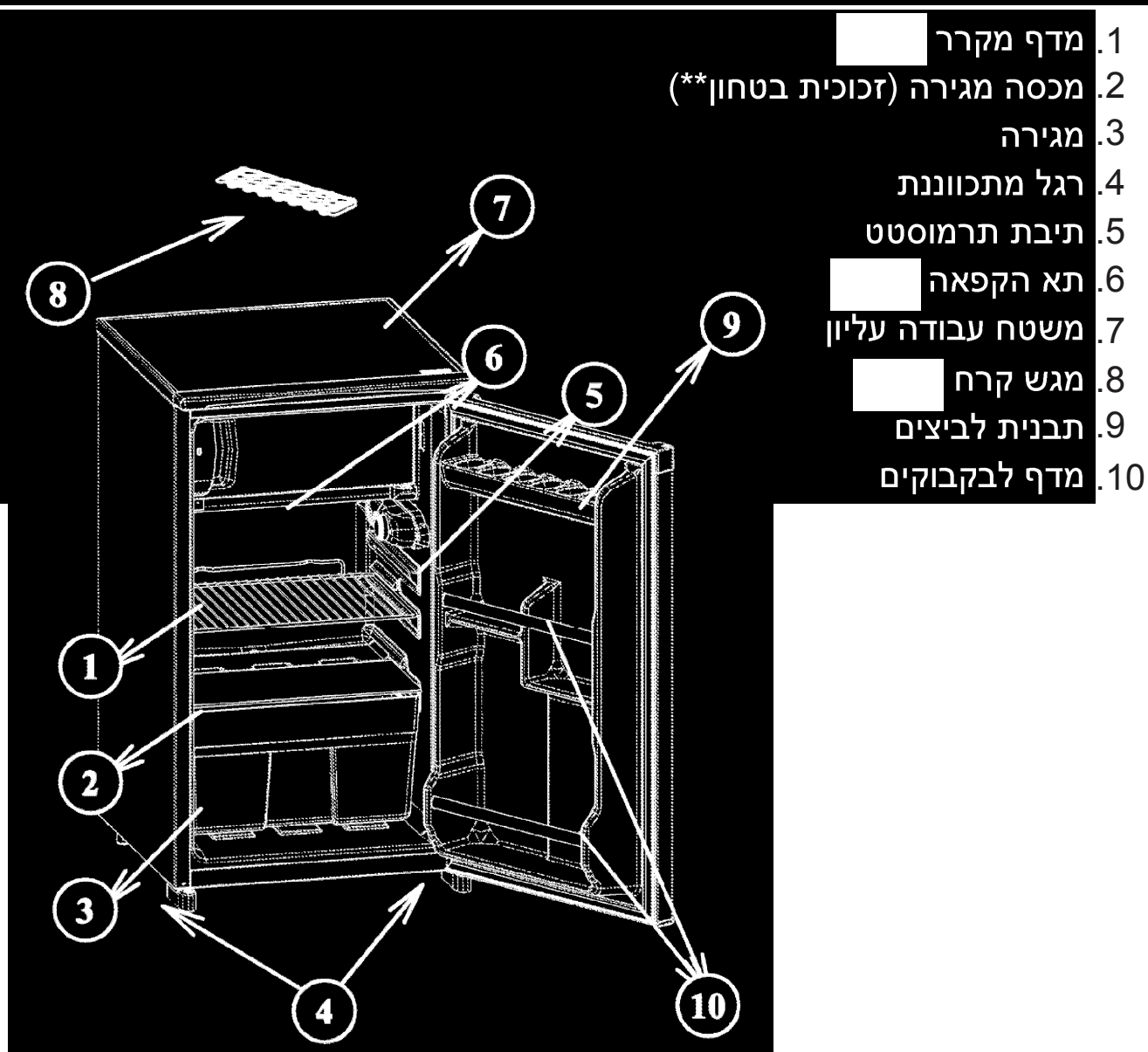
## עצות לחיסכון בחשמל

- 1- התקן את המקרר בחדר קריר ומאוורר היטב, אך הרחק מקרני שמש ישירות או ממקור חום (רדיאטור, תנור וכו'). אם תנאים אלה אינם מתקיימים, יש להשתמש בלוח בידוד.
- 2- יש להניח למזון ולמשקאות חמים להתקרר מחוץ למקרר.
- 3- בעת הפשרת מזון קפוא, יש להניחו בתא הקירור. הטמפרטורה הנמוכה של המזון הקפוא תעזור לקרר את תא הקירור בעת ההפשרה, ובכך נחסך חשמל. אם מניחים מזון קפוא מחוץ למקרר, מתבזבז חשמל.
- 4- יש לכסות משקאות או מזונות נוזליים בעת הנחתם במקרר. אם הם לא יכוסו, הלחות במקרר תעלה ובעקבות כך תארך פעולת הקירור. כיסוי משקאות ומזונות נוזליים עוזר לשמר את ריחם וטעמם.
- 5- בעת הנחת מזון ומשקאות במקרר, יש לפתוח את דלת המקרר למשך פרק זמן קצר ככל האפשר.
- 6- יש לסגור את המכסים של כל תא אחר במקרר בעל טמפרטורה שונה (מגירת הירקות, מצנן, ועוד).
- 7- יש לשמור על ניקיונו וגמישותו של אטם הדלת. אם הוא נשחק, יש להחליפו.

## המלצות

- כדי לחסוך במקום ולשפר את מראה המכשיר, רכיב הקירור של המכשיר נמצא בתוך תא הקירור, בצמוד לדופן האחורית שלו. כאשר המכשיר פועל, דופן זו מכוסה בשכבת קרח או בטיפות מים, בהתאם למצב הפעלת המדחס. זוהי אינה תקלה. יש להפשיר את המכשיר רק אם שכבת קרח עבה מצטברת על הדפנות.
- אם אין בכוונתכם להשתמש במכשיר במשך זמן רב (לדוגמה במהלך חופשה), סובבו את כפתור התרמוסטט למצב "0". הפשירו את המקרר ונקו אותו והשאירו את הדלת פתוחה כדי למנוע הצטברות של עובש וריחות בלתי נעימים.

## חלק 6. רכיבי המכשיר ותאי המכשיר



המצגת נועדה אך ורק לצורך הכרת חלקי המכשיר. החלקים עשויים להשתנות בהתאם לדגם המכשיר.

## חלק 5. לפני שתפנו לשריות הלקוחות

אם המכשיר אינו פועל כהלכה, יתכן שמדובר בתקלה קלה. בדקו את הנקודות הבאות לפני שתפנו לחשמלאי או לשירות הלקוחות, כדי לחסוך בזמן ובכסף.

### **המכשיר אינו פועל.**

#### **בדקו את הנקודות הבאות:**

- אספקת המתח מנותקת.
- המתג הראשי בביתכם מנותק.
- התרמוסטט מכוון למצב "☀".
- שקע החשמל אינו תקין. כדי לבדוק זאת, חברו מכשיר חשמלי תקין לאותו שקע.

### **ביצועי המכשיר אינם תקינים.**

#### **בדקו את הנקודות הבאות:**

- מילאתם את המכשיר יתר על המידה.
- הדלת אינה סגורה כהלכה.
- קיים אבק במעבה.
- לא קיים די רווח בין צדו האחורי של המכשיר לקיר.

### **המכשיר משמיע רעשים:**

גז הקירור שזורם במנגנון המקרר עלול להשמיע רעשים קלים (קול בעבוע) גם כאשר המדחס אינו מופעל. זוהי תופעה רגילה. אם המכשיר משמיע רעשים אחרים, בדקו את הנקודות הבאות:

- המכשיר מאוזן היטב.
- דבר אינו נוגע בצדו האחורי של המכשיר.
- חפצים שמונחים על גבי המכשיר רועדים.

### **מים הצטברו בחלקו התחתון של המכשיר.**

#### **בדקו את הנקודות הבאות:**

פתח הניקוז של מי ההפשרה אינו סתום (השתמשו בפקק הניקוז כדי לנקות את פתח הניקוז).

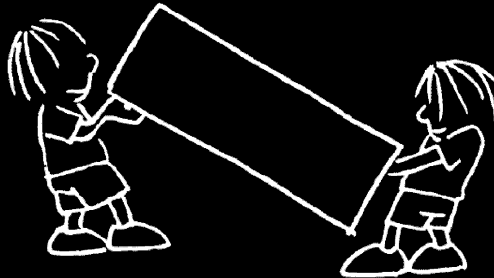
## חלק 4. משלוח והחלפת מיקום ההתקנה

שינוי כיוון פתיחת הדלת (בחלק מהדגמים)

אם ברצונכם לשנות את כיוון פתיחת הדלת, פנו לשירות הלקוחות.

### משלוח והחלפת מיקום ההתקנה

- במידת הצורך, ניתן לשמור את חומרי האריזה המקוריים ואת הפוליסטירן המוקצף (PS).
- במהלך המשלוח יש לקשור את המכשיר ברצועה רחבה או בחבל חזק. יש לפעול בהתאם לחוקים שמצוינים על אריזת המכשיר במהלך המשלוח.
- לפני המשלוח או החלפת מיקום ההתקנה, יש להוציא את כל החפצים הניידים (מדפים, מגירות וכדומה) מהמכשיר או לקבע אותם במקומם ברצועות כדי למנוע מהם לרעוד.



## עבור מקררים עם דירוג של 2 כוכבים או 4 כוכבים:

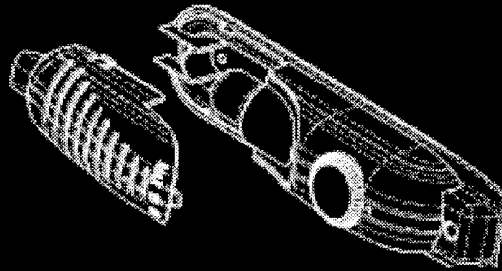
יש להסיר את הקרח שמצטבר בתא ההקפאה באופן קבוע.

יש לנקות את תא ההקפאה באותו אופן שבו מנקים את תא הקירור, ולבצע הפשרה של תא ההקפאה לפחות פעמיים בשנה.

לשם כך,

- יום לפני ביצוע ההפשרה יש לסובב את כפתור התרמוסטט למצב 5 כדי להקפיא את המזון לגמרי.
- במהלך ההפשרה, יש לעטוף את המזון הקפוא בשכבות אחדות של נייר ולשמור אותו במקום קריר. עליית הטמפרטורה תקצר את אורך חיי המזון.
- זכרו להשתמש במזון בתוך זמן קצר יחסית.
- כבו את המכשיר ונתקו אותו מהחשמל.
- השאירו את הדלת פתוחה. ניתן להאיץ את תהליך ההפשרה באמצעות הנחת קערות מים חמים בתא ההקפאה.
- ייבשו את חלקו הפנימי של המכשיר ואת מגש המים, חברו את התקע בחזרה לשקע וסובבו את כפתור התרמוסטט למצב 5.

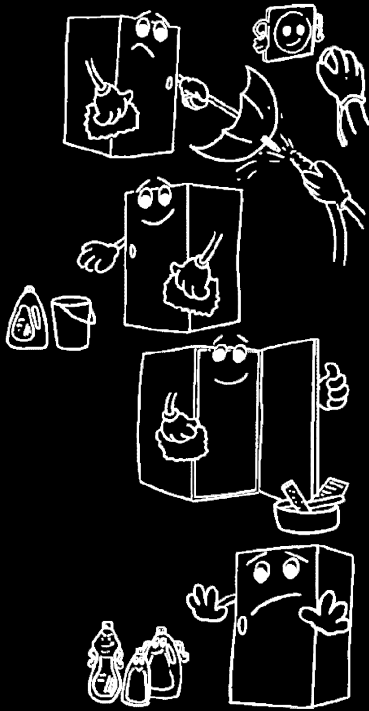
## החלפת הנורה



בשעת החלפת הנורה של תא הקירור:

1. נתקו את המכשיר מהחשמל.
2. לחצו על התפסים שבצדי המכסה העליון של התאורה והסירו את מכסה התאורה.
3. החליפו את הנורה בנורה חדשה בעוצמה של 15 ואט לכל היותר.
4. חברו את מכסה התאורה בחזרה למקומו והמתינו 5 דקות לפני שתחברו את המכשיר בחזרה לחשמל.

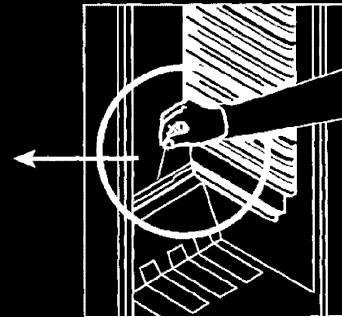
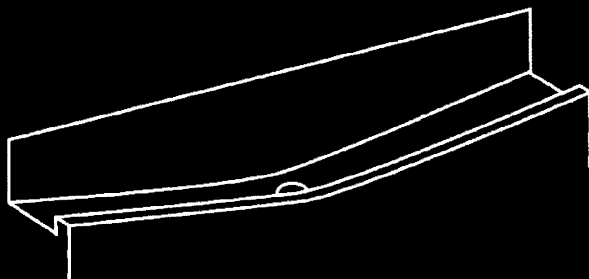
## חלק 3. ניקוי ותחזוקה



- נתקו את המכשיר מהחשמל לפני הניקוי.
- אין לנקות את המכשיר באמצעות שפיכת מים.
- יש לנקות את תא הקירור באופן קבוע בעזרת תמיסת סודה לשתיה ומים חמימים.
- יש לנקות את האביזרים בנפרד בעזרת סבון ומים. אין לנקות את האביזרים במכונת כביסה.
- אין להשתמש בספוגי קרצוף, בחומרי הברקה ובחומרי ניקוי. לאחר הניקוי יש לשטוף את האביזרים במים ולייבש אותם היטב. לאחר השלמת הניקוי חברו את תקע החשמל לשקע בידיים יבשות.
- יש לנקות את המעבה בעזרת מטאטא לפחות פעמיים בשנה כדי לחסוך בצריכת החשמל ולהגביר את יעילות המכשיר.

## הפשרה

עבור מקרר-מזווה:

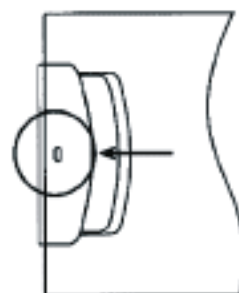


- ההפשרה מתרחשת באופן אוטומטי בתא הקירור במהלך ההפעלה. מי ההפשרה מתנקזים במגש האידוי ומתאדים באופן אוטומטי.
- יש לנקות את מגש האידוי ואת פתח הניקוז של מי ההפשרה באופן קבוע בעזרת פקק הניקוז, כדי למנוע מהמים להצטבר בתחתית המקרר במקום לזרום החוצה.
- כמו כן, ניתן למזוג 1/2 כוס של מים לפתח הניקוז כדי לנקות אותו.

- עבור מקררי-מזווה 134 ליטרים, 100 ליטרים ו-91 ליטרים (ללא דירוג כוכבים): המזווים אינם כוללים תא הקפאה אך יכולים להגיע לטמפרטורה של  $4-6^{\circ}\text{C}$ .

### מחון "פתיחת הדלת" (עבור דגמי 91 ליטרים ו-127 ליטרים)

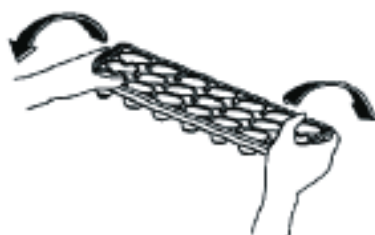
- מחון פתיחת הדלת שעל הידית מאפשר לכם לדעת אם הדלת סגורה כהלכה אם היא עדיין פתוחה.
- אם המחון אדום, הדלת עדיין פתוחה.
- אם המחון לבן, הדלת סגורה כהלכה.
- יש לוודא שדלת המקפיא תהיה סגורה תמיד, כדי למנוע ממוצרי מזון להפשיר ולמנוע הצטברות קרח בתוך תא ההקפאה ועלייה מיותרת בצריכת החשמל.



### יצירת קוביות קרח

#### מגש קרח (עבור דגמי 127 ליטרים)

- מלאו את מגש הקרח במים והניחו אותו בתא ההקפאה.
- לאחר שהמים יהפכו לקרח, סובבו את המגש כפי שמודגם באיור כדי לשחרר את קוביות הקרח.



- להפעלת תוכנית שבת, הכניסו את המסיט לתוך החריץ שבחלקו העליון של מתג ההפעלה בחזקה כמתואר בתמונה. לכיבוי תוכנית שבת, הסירו את המסיט בעדינות.



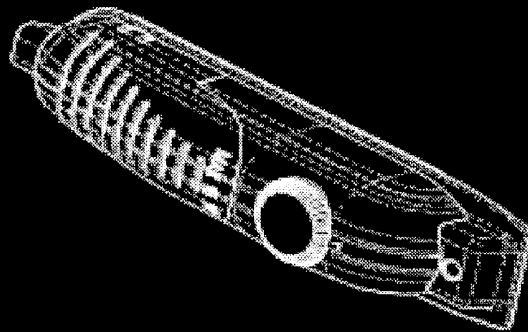
## לפני הדלקת המכשיר



- המתינו 3 שעות לפני חיבור המכשיר לחשמל, כדי לוודא הפעלה תקינה.
- ייתכן שהמכשיר יפיץ ריח בשעת הדלקתו בפעם הראשונה. הריחות ייעלמו לאחר שהמכשיר יתחיל להתקרר.

## חלק 2. תכונות המכשיר

### הגדרת התרמוסטט



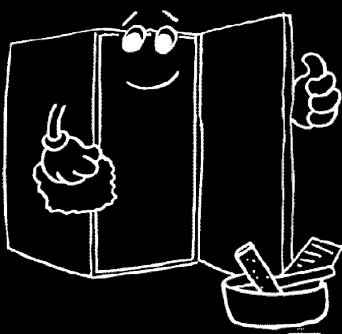
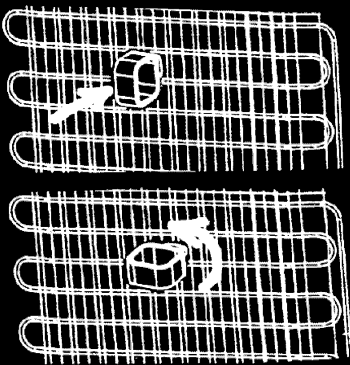
- התרמוסטט מווסת באופן אוטומטי את הטמפרטורה הפנימית של תא הקירור ושל תא ההקפאה. סובבו את הכפתור ממיקום 1 למיקום 5 כדי לבחור בטמפרטורה קרה יותר.
- בשעת בחירה במיקום "0" התרמוסטט כבוי והמכשיר אינו מקרר.
- לאחסון מזון בתא ההקפאה למשך זמן קצר, ניתן לשובב את הכפתור ולבחור בעוצמת קירור מינימלית-בינונית (1-3).
- לאחסון מזון בתא ההקפאה למשך זמן רב, סובבו את הכפתור ובחרו בעוצמת קירור בינונית (3-4).
- שימו לב: טמפרטורת הסביבה, טמפרטורת המזון ותכיפות פתיחת הדלת משפיעים על טמפרטורת תא הקירור. במידת הצורך, שנו את הגדרת הטמפרטורה.
- בשעת הדלקת המכשיר בפעם הראשונה, כדי להתחיל בקירור מתאים, יש להפעיל את המכשיר במשך 24 שעות ברציפות עד שהוא יתקרר מספיק.
- במהלך קירור ראשוני זה אין לפתוח את הדלת לעתים קרובות ואין להכניס מזון רב לתוך המכשיר.
- אם מכבים את המכשיר או מנתקים אותו מהחשמל, יש להמתין 5 דקות לפני הדלקתו מחדש או חיבורו לחשמל מחדש, כדי להגן על המדחס.
- עבור מקררי 127 ליטרים (עם דירוג של 4 כוכבים): תא ההקפאה של המכשיר יכול להגיע לטמפרטורה של  $-18^{\circ}\text{C}$  ויותר.
- עבור מקררי 127 ליטרים ומקררי 91 ליטרים (עם דירוג של 2 כוכבים): תא ההקפאה של המכשיר יכול להגיע לטמפרטורה של עד  $-12^{\circ}\text{C}$ .



- יש לאטום היטב בקבוקים שמכילים אחוזי אלכוהול גבוהים ולהניחם במקרר בצורה אנכית.
- אין לגעת במשטחי הקירור, במיוחד כאשר ידיכם רטובות, מכיוון שהדבר עלול לגרום לכוויות קור או לפציעות.
- אין לאכול קרח מיד לאחר הוצאתו מהמקרר.

## התקנת המכשיר והדלקתו

- מכשיר זה מיועד לפעול באמצעות חיבור לאספקת מתח בעוצמה של 220-240 וולט או 200-230 וולט, 50 Hz. אנא בדקו את לוחית השם של המכשיר וודאו שטווח עוצמת המתח תואם לעוצמת המתח בביתכם.
- בשעת התקנת המכשיר והדלקתו, תוכלו להסתייע באנשי שירות הלקוחות.
- לפני חיבור המכשיר לחשמל, ודאו שעוצמת המתח שמצוינת בלוחית השם של המכשיר תואמת לעוצמת המתח בביתכם.
- הכניסו את התקע לשקע עם חיבור יעיל להארקה. אם השקע אינו כולל חיבור להארקה או אם התקע אינו מתאים לצורת השקע, מומלץ לפנות לחשמלאי מוסמך.
- יש להציב את המכשיר במקום שבו שקע החשמל יהיה נגיש.
- היצרן לא יישא באחריות לתקלות שיגרמו אם המכשיר לא חובר להארקה בהתאם להוראות שבחוברת.
- אין להניח את המכשיר במקום שחשוף לאור שמש ישיר.
- אין להשתמש במכשיר באוויר פתוח ואין לחשוף אותו לגשם.
- יש להרחיק את המכשיר ככל האפשר ממקורות חום ולהציב אותו במקום מאוורר היטב. יש לשמור על מרחק של 50 ס"מ לפחות בין המכשיר לבין תנורי חימום, תנורי גז או פחמים, ועל מרחק של 5 ס"מ לפחות בין המכשיר לבין תנורי אפייה חשמליים.
- יש לשמור על רווח של 15 ס"מ לפחות מעל חלקו העליון של המכשיר.
- אין להניח חפצים כבדים ורבים על גבי המכשיר.
- אם המכשיר מותקן בקרבת מקרר או מקפיא אחרים, יש לשמור על מרחק של 2 ס"מ לפחות בין המכשירים כדי למנוע הווצרות עיבוי.
- אין להניח מזון חם מאוד (!) על משטח העבודה העליון. הדבר עלול לגרום לו נזק.
- יש לחבר את רכיבי הפלסטיק שמיועדים לשמירה על מרחק מהקיר לצדו האחורי של המכשיר, כדי למנוע מהמכשיר להישען על הקיר ולהבטיח ביצועים מושלמים.
- המכשיר חייב לעמוד בצורה יציבה ומאוזנת על הרצפה.
- השתמשו ברגליים המתכווננות כדי לאזן את המכשיר.
- יש לנקות את חלקו החיצוני של המכשיר ואת האביזרים שבתוכו במים ובסבון נוזלי. יש לנקות את חלקו הפנימי של המכשיר בסודה לשתייה מומסת במים חמימים. לאחר הייבוש, החזירו את כל האביזרים למקומם.



# חלק 1. לפני השימוש במכשיר

## הוראות בטיחות

- אם הדגם שברשותכם כולל תווית שם שמציינת שגז הקירור הוא מסוג R600a, זהו סימן לכך שהמכשיר מכיל גז טבעי ידידותי לסביבה אך נפיץ ביותר. בשעת המשלוח וההתקנה של המכשיר יש להיזהר ולוודא שלא נגרם נזק לרכיבי מנגנון הקירור. במקרה של נזק, יש להרחיק מקורות אש גלויה וניצוצות מהמכשיר ולאורר היטב את החדר שבו המכשיר נמצא במשך דקות אחדות.
- אין להשתמש בהתקנים מכניים או באמצעים מלאכותיים אחרים כדי להאיץ את תהליך ההפשרה.
- אין להשתמש במכשירי חשמל בתא אחסון המזון של המכשיר.
- אם מכשיר זה מיועד להחליף מקרר ישן עם מנעול, יש להסיר או לשבור את המנעול מהמקרר הישן לפני אחסונו, כדי להגן על ילדים שעלולים לנעול את עצמם בתוכו במהלך משחק.
- מקררים ומקפיאים ישנים מכילים גזי קירור שיש להשליך כהלכה, בהתאם לחוק. פנו לרשויות המקומיות או לסוכן שלכם כדי לברר בנוגע לתקנות באזור מגוריכם. ודאו שהצינור של המקרר אינו פגום לפני איסופו על ידי שירות איסוף הפסולת.

## הערה חשובה:

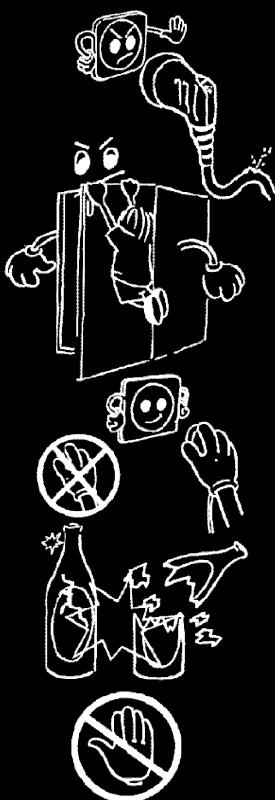
- אנא קראו את החוברת לפני התקנת המכשיר והפעלתו. היצרן לא ישא באחריות במקרים של התקנה ושימוש שגויים, שהתבצעו בניגוד למפורט בחוברת זו.

## המלצות

- אין להשתמש במתאמים שעלולים לגרום להתחממות יתר או לשריפה.
- אין לחבר כבלי חשמל ישנים ושחוקים.
- אין לסובב ולעקם את הכבלים.



- אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר. אין להרשות לילדים לשבת על המגירות או להתלות מהדלת.
- אין להשתמש בחפצי מתכת חדים להסרת קרח מתא ההקפאה. כלים כאלה עלולים לנקב את מנגנון המכשיר ולגרום לנזקים בלתי הפיכים.
- אין לחבר את כבל החשמל לשקע בידיים רטובות.
- אין להכניס מכלים (בקבוקי זכוכית או מכלי מתכת) מלאים בנוזלים לתוך המקפיא, במיוחד כאשר מדובר בנוזלים מוגזים, מכיוון שהם עלולים לגרום למכל להתפוצץ במהלך ההקפאה.



- תקע מוארק במיוחד למכשיר חובר לכבל החשמל של המקרר. יש להשתמש בתקע זה עם שקע מוארק במיוחד בזרם של 16 אמפר. אם אין שקע כזה בביתך, פנה לחשמלאי מורשה שיתקין את השקע.
- ניתן לאפשר לילדים מגיל 8 ואילך או לבעלי יכולת פיזית, חישתית או שכלית ירודה או לחסרי ניסיון או ידע הולמים, להשתמש במכשיר רק בהשגחתו או לפי הוראתו של אדם האחראי לבטיחותם, אשר וידא שהם מבינים את הסכנות הכרוכות בשימוש במכשיר. אין להרשות לילדים לשחק במכשיר. לאין להרשות לילדים לנקות את המכשיר או לבצע בו פעולות תחזוקה ללא השגחה.
- אם כבל החשמל ניזוק, הוא יוחלף על ידי היצרן, סוכן השירות של היצרן או איש מקצוע מוסמך, וזאת כדי למנוע סיכון אפשרי.

**אזהרה:** יש להקפיד שלא לחסום את פתחי האוורור במכשיר או בחלק המובנה.

**אזהרה:** אין להשתמש בהתקנים מכאניים או באמצעים אחרים שאינם מומלצים על ידי היצרן להאצת תהליך ההפשרה.

**אזהרה:** אין להשתמש במכשירי חשמל שאינם מומלצים על ידי היצרן בתוך תאי אחסון המזון שבמקרר.

**אזהרה:** אין לגרום נזק למעגל החשמלי של מערכת הקירור.

**אזהרה:** כדי למנוע מסכנה עקב אי יציבות המכשיר, יש לקבע אותו בהתאם להוראות.

- במידה שהמקרר מכיל גז R600a – במערכת הקירור (ראה תווית מאחורי המקרר), הגז הוא ידידותי מאוד לסביבה אך גם דליק. כאשר היחידה מובלת ומותקנת יש לוודא היטב כי אף חלק של המקרר ומעגליו וחלקיו לא ניזוקו. במקרה של נזק יש להימנע מכל להבה או מקור הצתה ויש לאוורר את החדר בו מותקנת היחידה מספר דקות.
- אין לאחסן במכשיר חומרים נפיצים כמו תרסיסים עם חומר נפץ דליק.
- מכשיר זה נועד לשימוש ביתי ובסביבות דומות, כמו:
  - מטבחי עובדים בחנויות, במשרדים ובסביבות עבודה אחרות
  - בתים כפריים, וכן לשימוש על ידי אורחי בתי מלון, אכסנויות וסביבות מגורים אחרות
  - סביבות אירוח על בסיס לינה וארוחת בוקר;
  - שירותי הסעדה או יישומים דומים שאינם קמעונאיים
- אם השקע אינו מתאים לתקע המקרר, הוא יוחלף על ידי היצרן, סוכן השירות של היצרן או איש מקצוע מוסמך, וזאת כדי למנוע סיכון אפשרי.
- מכשיר זה לא נועד לשימוש על ידי אנשים או ילדים בעלי יכולת פיזית ירודה או בעלי לקויות חישתיות או שכליות או חסרי ניסיון או ידע הולמים, אלא אם כן הם משתמשים במכשיר תחת השגחתו או לפי הוראתו של אדם האחראי לבטיחותם. יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שהם אינם משחקים במכשיר.

# תוכן העניינים

4.....	חלק 1. לפני השימוש במכשיר
4.....	הוראות בטיחות
4.....	המלצות
5.....	התקנת המכשיר והדלקתו
6.....	לפני הדלקת המכשיר
6.....	חלק 2. תכונות המכשיר
6.....	הגדרת התרמוסטט
7.....	יצירת קוביות קרח
8.....	חלק 3. ניקוי ותחזוקה
8.....	הפשרה
9.....	החלפת נורה
10.....	חלק 4. משלוח והחלפת מיקום ההתקנה
10.....	שינוי כיוון פתיחת הדלת
10.....	משלוח והחלפת מיקום ההתקנה
11.....	חלק 5. לפני שתפנו לשרות הלקוחות
12.....	המלצות
12.....	חלק 6. רכיבי המכשיר ותאי המכשיר

אזהרה: אין להשתמש בהתקנים מכניים או באמצעים מלאכותיים אחרים להאצת תהליך ההפשרה.

אזהרה: אין להשתמש במכשירי חשמל במקום המיועד לאחסון המזון של המכשיר.

אזהרה: הקפד שפתחי האוורור של המכשיר יהיו חופשיים.

אזהרה: אין לגרום נזק למעגל המצנן של המקרר.

מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים או ילדים בעלי יכולת פיזית ירודה או בעלי לקויות חישתיות או

שכליות או חסרי ניסיון או ידע הולמים, אלא אם כן הם משתמשים במכשיר תחת השגחתו או לפי הוראתו של

אדם האחראי לבטיחותם. יש להשגיח על ילדים ולוודא שהם אינם משחקים במכשיר.

אם כבל החשמל פגום, על מחליף הכבל להיות או היצרן, או איש שירות או אדם שמונה מטעם היצרן.



הוראות הפעלה  
كتيب التعليمات

מקרר משרדי  
LC1101

היבואן: אלקטרו קובי בע"מ  
רחוב המשור 13, טבריה טלפון: 074-7576605 פקס: 04-6737570  
[service@electrokubi.com](mailto:service@electrokubi.com) [www.electrokubi.co.il](http://www.electrokubi.co.il)

\*התמונה להמחשה בלבד